



الجلسة ٤٧٧٩

الخميس، ٢٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٣، الساعة ١٠/٠٠
نيويورك

الرئيس: السيد لافروف (الاتحاد الروسي)

الأعضاء:
إسبانيا السيدة منديس
ألمانيا السيد بلوغر
أنغولا السيد لوكاس
باكستان السيد خالد
بلغاريا السيد تفروف
الجمهورية العربية السورية السيد وهبة
شيلي السيد أندريا
الصين السيد جانغ يشان
غينيا السيد محمد شريف ديالو
فرنسا السيدة داشون
الكاميرون السيد مانا
المكسيك السيد بوخالتي
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السيد كينغ
الولايات المتحدة الأمريكية السيد كنتنغهام

جدول الأعمال

الحالة في الشرق الأوسط

تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/2003/655)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-154A.

افتتحت الجلسة الساعة ١٠/١٠.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في الشرق الأوسط

تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/2003/655)

الرئيس (تكلم بالروسية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس التقرير S/2003/655 الذي يتضمن تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك. ومعروض على أعضاء المجلس أيضا الوثيقة S/2003/668 التي تتضمن نص مشروع قرار تم إعداده أثناء مشاورات المجلس السابقة.

أفهم أن المجلس على استعداد للشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وإذا لم أسمع أي اعتراض فسأطرح مشروع القرار للتصويت الآن.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، إسبانيا، ألمانيا، أنغولا، باكستان، بلغاريا، الجمهورية العربية السورية، شيلي، الصين،

غينيا، فرنسا، الكاميرون، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية.

الرئيس (تكلم بالروسية): هناك ١٥ صوتا مؤيدا.

اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٤٨٨ (٢٠٠٣).

وفيما يتعلق بالقرار المتخذ من فوره بتجديد ولاية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك، أُذِن لي بأن أدلي بالبيان التكميلي التالي باسم المجلس:

”كما هو معروف، فإن تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/2003/655) يذكر في الفقرة ١٢ أن:

’... الحالة في الشرق الأوسط تتسم بدرجة عالية من التوتر، ومن المرجح أن تظل كذلك، ما لم، وإلى أن، يتم التوصل إلى تسوية شاملة تغطي جميع جوانب مشكلة الشرق الأوسط.’

”إن ذلك البيان للأمين العام يعبر عن رأي مجلس الأمن“.

سيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة لمجلس الأمن تحت

الرمز S/PRST/2003/9.

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية

من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رُفِعَت الجلسة الساعة ١٠/١٥.